

334127-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Betankung von Flugzeugen – Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave
OJ S 93/2026 15/05/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

E-Mail: igor.szittay@bts.aero

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Flughafenanlagen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave
Beschreibung: Predmetom verejného výberového konania je výber dvoch (2) poskytovateľov služieb pozemnej obsluhy - kategória: plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave. Vyhlasovateľ sa zaväzuje za podmienok a spôsobom uvedeným v Podmienkach verejného výberového konania vybrať dve (2) ponuky ale len jednu (1) ponuku alebo má právo odmietnuť všetky predložené ponuky. Podrobný popis je uvedený v Podmienkach výberového konania. Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm. (iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi

Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

Kennung des Verfahrens: 6a1de692-12ad-4167-8a65-51f599bcc7b3

Interne Kennung: VVK/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63733000 Betankung von Flugzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Letisko M. R. Štefánika

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82311

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Verejné výberové konanie neprebieha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť Podmienky verejného výberového konania minimálne desať (10) dní pred uplynutím Lehoty podávania ponúk. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť toto verejné výberové konanie, a to kedykoľvek pred uplynutím Lehoty podávania ponúk.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Beschreibung: Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm.

(iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63733000 Betankung von Flugzeugen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Letisko M. R. Štefánika

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82311

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2033

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 2 (slovom: dva) roky počínajúc Dňom začatia. Túto zmluvu možno pred uplynutím dojednanej doby predĺžiť o ďalšie dva roky písomným dodatkom k nej, a to na základe písomnej žiadosti Spoločnosti doručenej Prevádzkovateľovi letiska najmenej 2 (slovom: dva) kalendárne mesiace pred uplynutím 2-ročnej doby. Prevádzkovateľ letiska však nie je povinný žiadosti Spoločnosti vyhovieť. Zmluvu je možné predlžovať na dobu maximálne siedmich rokov.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/557702>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Nicht zulässig

Begründung, warum eine elektronische Einreichung nicht möglich ist: Schutz besonders sensibler Informationen

Beschreibung: Ponuka sa podáva na adrese sídla Vyhlasovateľa, a to osobne v podateľni Vyhlasovateľa v pracovné dni od 8.00-15.00 hod. najneskôr do 12.06.2026 do 12.00 hod. (ďalej len „Lehota podávania ponúk“), v uzatvorenej obálke s označením „Verejné výberové konanie na výber poskytovateľa služieb pozemnej obsluhy – kategória – plnenie lietadiel“, „NEOTVÁRAŤ“. Verejné výberové konanie neprebíha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel.

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch , Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Účastník verejného výberového konania zloží v prospech bankového účtu Vyhlasovateľa súťaže, uvedeného v záhlaví Výzvy na účasť vo verejnom výberovom konaní, finančnú kauciu vo výške 250 000 EUR alebo zabezpečí, aby na jeho žiadosť banka s miestom podnikania v Slovenskej republike vystavila v prospech Vyhlasovateľa nepodmienenú, neodvolateľnú bankovú záruku na prvú výzvu, bez námietok, znejúcu na čiastku 250 000 EUR (ďalej len „Zabezpečenie“). Zabezpečenie je určené na krytie prípadných záväzkov vzniknutých titulom náhrady škody vzniknutej Vyhlasovateľovi v dôsledku porušenia povinností z Podmienok, ak na inom mieste Podmienok (vrátane Zmluvy) nie sú uvedené aj iné prípady (záväzky), ktoré budú kompenzované Zabezpečením (vid' článok 11. bod 11.2. písm. (ii) Zmluvy). Banková záruka musí byť platná do 31.1.2027.

Originál bankovej záruky musí byť priložený k ponuke takým spôsobom, aby ju bolo možné oddeliť od ostatných podkladov tvoriacich súčasť ponuky uchádzača bez toho, aby došlo k poškodeniu bankovej záruky alebo ostatných podkladov ponuky. Neúspešnému Účastníkovi sa poskytnuté Zabezpečenie vráti najneskôr do piatich (5) pracovných dní od doručenia písomného vyrozumenia podľa článku 6 bodu 6.6. Podmienok. Úspešnému Účastníkovi, s ktorým bude uzatvorená Zmluva, bude Zabezpečenie poskytnuté vo forme finančnej kaucie vrátené nie skôr ako 31.1.2027, najneskôr však do 5.2.2027, a Zabezpečenie poskytnuté vo forme bankovej záruky do piatich (5) pracovných dní po skončení jej platnosti. Uchádzačovi, ktorý nesplnil predpoklady účasti v Lehote predkladania ponúk sa zabezpečenie vráti do piatich (5) pracovných dní po doručení písomného vyrozumenia o vylúčení uchádzača z Výberového konania.

Frist für den Eingang der Angebote: 12/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 7 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Neuvádza sa

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otváranie ponúk komisiou vyhlasovateľa je verejné.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Uvedené v Zmluve o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Poplatky sú uvedené v bode 5. Zmluvy o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Letisko M. R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organisation, die Angebote bearbeitet: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82109

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Registrierungsnummer: 35884916
Registrierungsnummer: 2021812683
Postanschrift: Letisko M.R. Štefánika .
Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postleitzahl: 82311
Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slowakei
E-Mail: igor.szittay@bts.aero
Telefon: +421 2 33033603
Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1d5b43a1-ac48-4d43-a8d6-0603f4d07662 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/05/2026 11:28:12 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 334127-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 93/2026
Datum der Veröffentlichung: 15/05/2026